

## Índice

Estomatitis vesicular en los Estados Unidos de América	91
Peste porcina clásica en Bélgica	92
Enfermedad de Newcastle en Bélgica	93

### ESTOMATITIS VESICULAR EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

#### Informe de seguimiento nº 2

*Traducción de un fax recibido el 30 de junio de 1997 de la Doctora J.M. Arnoldi, Administradora Adjunta de los Servicios Veterinarios, Ministerio de Agricultura, Washington:*

**Fecha final del período del informe anterior:** 13 de junio de 1997 (véase *Informaciones Sanitarias*, 10 [25], 86).

**Fecha final del período del presente informe:** 30 de junio de 1997.

#### **Nuevos focos:**

Localización	Número de focos
Condado de Valencia, Estado de Nuevo México	2
Condado de Doña Ana, Estado de Nuevo México	2

**Número total de focos reconocidos desde el 1º de enero de 1997:** siete (7).

**Comentarios relativos a los animales afectados en los nuevos focos:** caballos de razas Palomino, Pinto y Tennessee Walking (razas americanas).

#### **Número total de animales en los nuevos focos:**

susceptibles	casos	muertes	destruidos	sacrificados
19	5	0	0	0

#### **Diagnóstico:**

- A. Laboratorio donde se confirmó el diagnóstico:** Laboratorios de los Servicios Veterinarios Nacionales (NVSL), Ames, Iowa.
- B. Pruebas de diagnóstico realizadas:** diagnóstico clínico confirmado por la prueba ELISA.
- C. Agente etiológico:** aislamiento y tipificación en curso.

**Epidemiología:** investigación en curso.

**Medidas de lucha durante el período que abarca el informe:** las Autoridades Veterinarias de Nuevo México impusieron la cuarentena en los establecimientos afectados.

## PESTE PORCINA CLÁSICA EN BÉLGICA

### Informe de emergencia

Traducción de un fax recibido el 2 de julio de 1997 del Doctor L. Hallet, Consejero General, Servicios Veterinarios, Ministerio de Agricultura, Bruselas:

**Indole del diagnóstico :** laboratorial.

**Fecha de la primera comprobación de la enfermedad :** 30 de junio de 1997.

<b>Localización</b>	<b>Número de focos</b>
municipio de Bocholt, provincia de Limburgo	1

**Comentarios relativos a los animales afectados:** explotación mixta.

### **Número total de animales en el foco:**

<b>susceptibles</b>	<b>casos</b>	<b>muerres</b>	<b>destruidos</b>	<b>sacrificados</b>
5.808	931	3	5.805	0

### **Diagnóstico:**

- A. Laboratorio donde se confirmó el diagnóstico:** Instituto Nacional de Investigaciones Veterinarias (INRV).
- B. Pruebas de diagnóstico realizadas:** prueba de inmunofluorescencia directa y prueba de los anticuerpos monoclonales diferenciales.
- C. Agente etiológico:** tipificación en curso.

**Epidemiología:** investigación en curso.

**Medidas de lucha durante el período que abarca el informe:** sacrificio sanitario, cuarentena de las explotaciones afectadas, control de los desplazamientos en el interior del país, vacunación prohibida, programa de lucha que cubre todo el país.

\*  
\* \*

## ENFERMEDAD DE NEWCASTLE EN BÉLGICA

### Informe de emergencia

Traducción de un fax recibido el 3 de julio de 1997 del Doctor L. Hallet, Consejero General, Servicios Veterinarios, Ministerio de Agricultura, Bruselas:

**Indole del diagnóstico :** laboratorial.

**Fecha de la primera comprobación de la enfermedad :** 5 de junio de 1997.

<b>Localización</b>	<b>Número de focos</b>
municipio de Neufchateau, provincia de Luxemburgo	1

**Comentarios relativos a los animales afectados:** criadero de aficionado.

### **Número total de animales en el foco:**

<b>susceptibles</b>	<b>casos</b>	<b>muerdes</b>	<b>destruidos</b>	<b>sacrificados</b>
263 *	1	1	262	0

\* 200 codornices, 51 gallinas, 4 pintadas, 4 pavos reales, 2 pavos y 2 gansos.

### **Diagnóstico:**

- A. Laboratorio donde se confirmó el diagnóstico:** Instituto Nacional de Investigaciones Veterinarias (INRV).
- B. Pruebas de diagnóstico realizadas:** prueba de inmunofluorescencia y aislamiento del virus.
- C. Agente etiológico:** paramixovirus-1 de cepa velogénica.

**Medidas de lucha durante el período que abarca el informe:** sacrificio sanitario, cuarentena de las explotaciones afectadas, control de los desplazamientos en el interior del país, vacunación, programa de lucha que cubre todo el país.

\*  
\* \*

Las denominaciones utilizadas en esta publicación y la forma en que se presentan en ella los datos no implican ningún juicio por parte de la Oficina Internacional de Epizootias respecto de la situación jurídica de los países y territorios citados, sus autoridades, o la configuración de sus fronteras o límites.

Los datos publicados proceden, salvo indicación contraria, de las declaraciones hechas a la Oficina central de la OIE por las Administraciones veterinarias de dichos países o territorios.